

thông tin hỗ trợ tài chính

Các Bước trong Quá Trình xin Hỗ Trợ Tài Chính

1. **Tạo cho bạn một mã số hỗ trợ tài chính dành cho sinh viên (FSA ID) trên trang fsaid.ed.gov**

Việc này có thể mất **1-3 ngày**, để chương trình có thể xác nhận thông tin của bạn với Bộ An Sinh Xã Hội. Hãy ghi nhớ tên người dùng và mật khẩu của bạn! Nếu bạn đã có FSA ID rồi, tiến hành sang bước 2.

2. Sau khi FSA ID của bạn được xác nhận qua email, **điền đơn FAFSA** trên trang fafsa.ed.gov

Mã Số Trường Liên Bang (Federal School Code) của MHCC là **003204**. Báo cho văn phòng Hỗ Trợ Tài Chính của MHCC biết nếu bạn có chỉnh sửa gì **trong đơn FAFSA** sau lần nộp đơn đầu tiên.

3. Một hoặc hai tuần sau khi nộp đơn FAFSA, **kiểm tra mục "Missing Documents"** trên trang MyMHCC.

Đôi khi bạn cần phải bổ sung thêm thông tin. Hoàn tất bất cứ và tất cả các đơn được liệt kê là còn thiếu, ngay cả khi nó không áp dụng cho bạn.

Kiểm tra trang này thường xuyên vì đôi khi thông tin được thêm vào mà không có thông báo.

4. **Điền Đơn Định Hướng Hỗ Trợ Tài Chính (Financial Aid Orientation)**

Bạn sẽ thấy đơn này sau khi các tài liệu bổ sung được duyệt và thư trao hỗ trợ tài chính của bạn đã sẵn sàng. Bạn phải hoàn tất đơn này thì mới nhận được tiền hỗ trợ trong tài khoản của bạn!

5. **Nhận Hỗ Trợ Tài Chính của Bạn**

Bạn phải chấp nhận hoặc từ chối từng khoản hỗ trợ. Nếu bạn muốn sử dụng hỗ trợ tài chính **cho học kỳ mùa hè** hoặc đăng ký học **ít hơn 12 tín chỉ** cho **bất cứ** học kỳ nào, bạn phải hoàn tất thêm **Đơn Sửa Chữa số Tín Chỉ (Credit Revision Form)** trên mạng. Nếu bạn chấp nhận các khoản vay, thì hoàn tất mục **Tư Vấn Tham Gia (Entrance Counseling)** và **bản Cam Kết Trả Nợ (Master Promissory Note, hoặc MPN)** trên trang studentloans.gov với số FSA ID của bạn.

6. Chọn cách Giải Ngân Quỹ (Disbursement)/Phương thức Thanh Toán (Payment Preference)

Sau khi bạn đã đăng ký các lớp học và hoàn tất bước 1 đến 5, bạn sẽ nhận được thẻ "Mountain Card" từ Higher One. Đăng nhập lựa chọn giải ngân quỹ của bạn trên trang mhccmountaincard.com sau khi bạn nhận được thẻ của mình. Bạn có thể chọn cách nhận số tài khoản hỗ trợ còn lại bằng cách nhập tiền vào thẻ này, chuyển tiền trực tiếp vào tài khoản ngân hàng hiện có, hoặc nhận một ngân phiếu qua thư bưu điện. Đừng rút thẻ của bạn đi ngay cả khi bạn chọn phương thức thanh toán khác.

7. Xem Số Tiền Mua Sách được Chấp Thuận (Bookstore Authorized Amount) của bạn

Bắt đầu từ hai tuần trước khi mỗi học kỳ bắt đầu, bạn có thể vào trang Hỗ Trợ Tài Chính trên mạng MyMHCC để "Xem Số Tiền Mua Sách MHCC được Chấp Thuận của bạn (View your MHCC Bookstore Authorized Amount)". Nếu bạn thấy một số tiền liệt kê bên cạnh học kỳ sắp tới, bạn có thể đặt mua sách trước và nhận sách bắt đầu vào ngày thứ Năm trước khi kỳ học bắt đầu. Ngày cuối cùng bạn có thể mua sách với ngân khoản này là ngày thứ Hai thứ hai của học kỳ.

Bạn có Muốn Làm Việc tại Trường không?

Chương Trình vừa Học vừa Làm của Liên Bang (Federal Work Study) là một cách để cho sinh viên có thể kiếm tiền và kinh nghiệm làm việc trong quá trình học đại học. Có rất nhiều việc làm có sẵn trong khuôn viên trường thông qua các chương trình vừa học vừa làm, và giám thị của bạn có thể hoạch định giờ làm việc cho bạn dựa theo lịch học của mỗi học kỳ. Xin lưu ý rằng trong Chương Trình vừa Học vừa Làm của Liên Bang này, những ai đăng ký trước thì sẽ được phục vụ trước, do đó chương trình có thể đôi khi hết ngân quỹ.

Để xem bạn có đủ điều kiện hay không, hãy thực hiện các bước sau:

1. Bạn phải nộp một Đơn Miễn Phí Xin Hỗ Trợ Tài Chính của Liên Bang dành cho Sinh Viên (Free Application for Federal Student Aid, hoặc FAFSA) và phải có đủ điều kiện để nhận hỗ trợ tài chính.
2. Sau khi bạn nhận được thông báo là bạn đã được trao hỗ trợ tài chính, hãy email cho FinAid.Mail@mhcc.edu và cung cấp tên và mã số sinh viên trường Cao Đẳng Cộng Đồng Mt. Hood (MHCC ID) của bạn. Cho họ biết là bạn muốn đăng ký vào chương trình vừa học vừa làm.
3. Bạn sẽ nhận được một email trả lời cho bạn biết những điều sau đây: bạn đủ điều kiện hay không; chương trình còn ngân quỹ hay không; và bạn có thể kiếm

được bao nhiêu tiền mỗi học kỳ trong thời gian còn lại của năm học. Bạn phải đang ghi danh học ít nhất 6 tín chỉ thì mới được chương trình trao việc làm trong bất cứ học kỳ nào.

4. Nếu bạn được chấp thuận, hãy hoàn tất khóa giới thiệu về chương trình việc làm dành cho sinh viên trên mạng internet, bao gồm tất cả các thủ tục giấy tờ cần thiết và kiểm tra lý lịch.

Bắt đầu tìm việc làm! Để biết thêm thông tin về chương trình vừa học vừa làm và quá trình tuyển sinh viên vào làm, hãy vào trang mhcc.edu/financialaid và nhấp vào mục "Student Employment".

Để Được Tiếp Tục Nhận Hỗ Trợ Tài Chính của Bạn

Quy định liên bang bắt buộc tất cả các sinh viên phải tiếp tục đạt yêu cầu tiến bộ học tập và phải đang trên đà hướng tới một văn bằng/chứng chỉ tại MHCC.

- Vượt qua tất cả các lớp học với điểm trung bình (GPA) ít nhất là 2.00 cho mỗi học kỳ.
- Đạt được văn bằng/chứng chỉ mà bạn đã tuyên bố đúng theo kế hoạch & và trong vòng 150% của khung thời gian quy định
- Tham khảo mục "Keeping Financial Aid" trên trang mhcc.edu/financialaid để biết thêm chi tiết

Tôi Trả Tiền Học Phí Bằng Cách Nào khi Tôi Đang Dùng Hỗ Trợ Tài Chính?

- Nếu bạn đã hoàn tất hết tất cả các bước trong tờ thông tin này trước khi học kỳ bắt đầu, thì học phí và các lệ phí của bạn sẽ tự động được thanh toán trong tuần thứ hai của mỗi học kỳ.
- Nếu sau khi học phí và lệ phí được thanh toán, tài khoản của bạn còn dư tiền (trừ tiền mua sách mà bạn đã tiêu với phiếu hỗ trợ tài chính), số tiền còn lại sẽ được giải ngân cho bạn.
- Thời điểm giải ngân là ngày thứ Tư thứ hai của mỗi học kỳ, thường là vào buổi chiều. Ngày mà bạn nhận được tiền hỗ trợ phụ thuộc vào phương thức giải ngân mà bạn đã chọn khi bạn thiết lập thẻ Mountain Card của mình và nếu bạn đã hoàn thành tất cả các bước đúng thời hạn hay không.

Để truy cập vào trang Hỗ Trợ Tài

1. **Đăng nhập vào tài khoản của bạn** với số sinh viên MHCC ID và mật khẩu của bạn tại: **my.mhcc.edu**
2. Nhấp vào mục **Financial Aid** bên dưới mục "Frequently Used Links," nằm ở
3. Nhấp vào liên kết hỗ trợ tài chính nào

Bạn có thể điền hầu hết các tài liệu/mẫu đơn về hỗ trợ tài chính trên mạng MyMHCC mà không cần phải đến văn phòng Financial Aid. Nếu bạn cần được giúp đỡ trong việc truy cập tài liệu hỗ trợ tài chính của bạn trên mạng, vui lòng đến Văn Phòng Trung Tâm Định Hướng (Orientation Center). Để xem các địa điểm và giờ làm việc của Orientation Center, vui lòng truy cập vào www.mhcc.edu/oc.

Liên lạc với Bộ Phận Hỗ Trợ Tài Chính

Điện thoại: 503-491-7262

Email: FinAid.Mail@mhcc.edu

Địa Chỉ: AC2253, Student Services area